

# Signing of the India-Japan Memorandum of Cooperation on Specified Skilled Workers

January 18, 2021

ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ನಿಪುಣ ಕಾರ್ಮಿಕರ ಬಗ್ಗೆ ಸಹಕಾರ ಒಪ್ಪಂದಕ್ಕೆ ಭಾರತ ಮತ್ತು ಜಪಾನ್ ಸಹಿ ಹಾಕಿದೆ  
ಜನವರಿ 18, 2021

1. ಶ್ರೀ ಹರ್ಷವರ್ಧನ್ ಶ್ರೀಂಗ್ಲಾ, ವಿದೇಶಾಂಗ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಹಾಗೂ ಜಪಾನ್‌ನ ಭಾರತದ ರಾಯಭಾರಿ ಶ್ರೀ ಸುಜುಕಿ ಸಟೋಶಿ ರವರು 18 ಜನವರಿ 2021 ರಂದು ನವದೆಹಲಿಯಲ್ಲಿ "ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ನಿಪುಣ ಕಾರ್ಮಿಕರಿ (ಎಸ್‌ಎಸ್‌ಡಬ್ಲ್ಯು)" ಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಸರಿಯಾದ ಕಾರ್ಯಾಚರಣೆಗಾಗಿ ಮೂಲಸೌಕರ್ಯದ ಬಗ್ಗೆ ಭಾರತ ಸರ್ಕಾರ ಮತ್ತು ಜಪಾನ್ ಸರ್ಕಾರದ ನಡುವೆ ಸಹಕಾರ ಒಪ್ಪಂದ (MoC) ಕ್ಕೆ ಸಹಿ ಹಾಕಿದರು.
2. ಭಾರತದಿಂದ ಜಪಾನ್‌ಗೆ ನಿಪುಣ ಕಾರ್ಮಿಕರ ಸಂಚಾರವನ್ನು ಉತ್ತೇಜಿಸಲು MoC ಸಹಾಯ ಮಾಡುತ್ತದೆ. MoC ಯಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಪಡಿಸಿದ 14 ವಿಭಾಗಗಳ ಕೌಶಲ್ಯಗಳಿವೆ, ಇದರಲ್ಲಿ ಕೌಶಲ್ಯ ಅಗತ್ಯತೆ ಹಾಗೂ ಜಪಾನೀಸ್ ಭಾಷಾ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳನ್ನು ಪೂರೈಸುವ ಭಾರತದ ನಿಪುಣ ಕಾರ್ಮಿಕರು ಒಪ್ಪಂದದ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಜಪಾನ್‌ನಲ್ಲಿ ಉದ್ಯೋಗ ಪಡೆಯಲು ಅರ್ಹರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ. ನರ್ಸಿಂಗ್ ಆರೈಕೆ, ಕಟ್ಟಡ ಸ್ವಚ್ಛಗೊಳಿಸುವಿಕೆ, ಸಾಮಗ್ರಿಗಳ ಸಂಸ್ಕರಣೆ, ಕೈಗಾರಿಕಾ ಯಂತ್ರೋಪಕರಣಗಳ ಉತ್ಪಾದನೆ, ವಿದ್ಯುತ್ ಮತ್ತು ಎಲೆಕ್ಟ್ರಾನಿಕ್ ಮಾಹಿತಿ, ನಿರ್ಮಾಣ, ಹಡಗು ನಿರ್ಮಾಣ ಹಾಗೂ ಹಡಗು ಸಂಬಂಧಿತ ಕೈಗಾರಿಕೆಗಳು, ವಾಹನ ನಿರ್ವಹಣೆ, ವಾಯುಯಾನ, ವಸತಿ, ಕೃಷಿ, ಮೀನುಗಾರಿಕೆ, ಆಹಾರ ಮತ್ತು ಪಾನೀಯಗಳ ತಯಾರಿಕೆ ಮತ್ತು ಆಹಾರ ಸೇವೆಗಳ ಕೈಗಾರಿಕೆಗಳು ಸೇರಿದಂತೆ 14 ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಉದ್ಯಮ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳು. ಜಪಾನ್ ಈ ಕಾರ್ಮಿಕರಿಗೆ "ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ನಿಪುಣ ಕಾರ್ಮಿಕರ" ಸ್ಥಾನಮಾನವನ್ನು ನೀಡುತ್ತದೆ. ಈ ಒಪ್ಪಂದದಡಿಯಲ್ಲಿ ಜಪಾನ್‌ಗೆ ಹೋಗುವ ಭಾರತೀಯ ನಿಪುಣ ಕಾರ್ಮಿಕರು ಜಪಾನ್‌ನಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವಾಗ ಹೊಸ ಕೌಶಲ್ಯಗಳನ್ನು ಗಳಿಸುವ ನಿರೀಕ್ಷೆಯಿದೆ. ಜಂಟಿ ಕಾರ್ಯನಿರತ ಗುಂಪು (ಜೆಡಬ್ಲ್ಯುಜಿ), ಎರಡು ದೇಶಗಳ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಮುಂದಿನ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದ ಕಾರ್ಯಾಚರಣೆಯ ವಿವರಗಳನ್ನು ಕಾರ್ಯಗತಗೊಳಿಸಲು ಹಾಗೂ ಸುಗಮ ಅನುಷ್ಠಾನವನ್ನು ರಚಿಸಲಾಗುವುದು.
3. ಭಾರತ ಮತ್ತು ಜಪಾನ್ ಕಳೆದ ಕೆಲವು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಕೌಶಲ್ಯ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಬಲಪಡಿಸಿವೆ. ಜಪಾನೀಸ್ ಶೈಲಿಯ ಉತ್ಪಾದನಾ ಕೌಶಲ್ಯ ಮತ್ತು ಅಭ್ಯಾಸಗಳೊಂದಿಗೆ ಜಪಾನ್-ಇಂಡಿಯಾ ಇನ್ಸ್ಟಿಟ್ಯೂಟ್ ಫಾರ್ ಮ್ಯಾನೂಫ್ಯಾಕ್ಚರಿಂಗ್ (ಜಿಐಎಂ) ಹಾಗೂ ಜಪಾನೀಸ್ ಎಂಡಾಲ್ಟ್ ಕೋರ್ಸ್‌ಗಳನ್ನು (ಜಿಇಸಿ) ಸ್ಥಾಪಿಸುವ ಮೂಲಕ 2016 ರಲ್ಲಿ ಎರಡು ದೇಶಗಳು 10 ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ 30,000 ಜನರ ತರಬೇತಿಗಾಗಿ "ಉತ್ಪಾದನಾ ಕೌಶಲ್ಯ ವರ್ಗಾವಣೆ ಪ್ರಚಾರ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ" ವನ್ನು ಕೈಗೊಂಡವು. ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ, 13 ಜಿಐಎಂ ಮತ್ತು 5 ಜಿಇಸಿ ಈಗಾಗಲೇ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಿವೆ. ಆರೋಗ್ಯ ರಕ್ಷಣೆ, ನಿರ್ಮಾಣ, ಜವಳಿ ಮತ್ತು ಕೃಷಿ ಸೇರಿದಂತೆ ವಿವಿಧ ಉದ್ಯಮ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಭಾರತೀಯ ಯುವಕರಿಗೆ ಇಂಟರ್‌ನೇಷನಲ್ ಪಡೆಯಲು ಅನುವು

ಮಾಡಿಕೊಡಲು 2017 ರಲ್ಲಿ ಎರಡು ದೇಶಗಳು ಜಪಾನ್‌ನಲ್ಲಿ "ತಾಂತ್ರಿಕ ಆಂತರಿಕ ತರಬೇತಿ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ" ಒಪ್ಪಂದಕ್ಕೆ ಸಹಿ ಹಾಕಿದವು. ಕೌಶಲ್ಯ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಭಾರತ-ಜಪಾನ್ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವ ಮತ್ತೊಂದು ಹೆಜ್ಜೆಯನ್ನು ಗುರುತಿಸಲು ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ನಿಪುಣ ಕಾರ್ಮಿಕರ ಸಹಕಾರ MoC ಒಪ್ಪಂದ.

4. ಸಹಿ ಸಮಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಕೌಶಲ್ಯ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಮತ್ತು ಉದ್ಯಮಶೀಲತೆ ಸಚಿವಾಲಯದ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಶ್ರೀ ಪ್ರವೀಣ್ ಕುಮಾರ್ ಮತ್ತು ಜಪಾನ್ ರಾಯಭಾರ ಕಚೇರಿಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಭಾಗವಹಿಸಿದ್ದರು.

**ನವ ದೆಹಲಿ**

**ಜನವರಿ 18, 2021**

**DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.**